

2021/07/25 中国語作文の会 第37回

次の日本語を中国語に直しなさい。

1：感動して涙を流すのは実は人間だけだと言われている。ではなぜ我々は感動すると涙を流すのだろうか？涙腺は三叉神経、交感神経、副交感神経が支配していて、感情が高まるとそれらが涙腺を刺激するのだそうだ。面白いのが、その感情の種類によって涙の「味」が変化するという。うれしいときや悲しいときは副交感神経が働き、水っぽい涙が。悔しかったり腹が立ったりすると交感神経が働いて、しょっぱい涙が出ると言われている。そのとき感じた感情によって涙の「味」が変わるとは、人間のカラダはたいそう不思議で、ロマンチックなものである。

(一部引用：<https://www.eyecity.jp/column/trivia03/>)

中国語

2：ホームレスが段ボールに寝ている光景を見たことがあるだろうか？実は段ボールは断熱効果が高く、寒い空気を遮断してくれるのです。段ボールの側面を見ると分かると思いますが、空気が入ります。この空気の層が熱を遮断し、逃がさないから暖かいのです。もし冬の寒空の下帰る場所が無くなり途方に暮れるようなことがあったら、まずはスーパーなどで無料でもらえる段ボールを手に入れましょう。

中国語

<メモ>

